Du nouveau chez BLANCO

La baisse : 3 fr. 25 les 10 sachets de 1 dose au lieu de 4 fr. — Demandez le nouveau paquetage à votre fournisseur.

Conseil municipal. émet le vœu de voir, sans tarder, se réaliser l'application aux communes environnantes, des mêmes avantages accordés aux habitants frontaliers, c'est-à-dire pain et denrées au tarif belge. Le Conseil étudiera sans délai cette question très complexe.

Exposition internationale de pigeons voyageurs à Roubaix. — Une grande exposition internationale est organisée le 25 décembre à Roubaix au profit de différentes œuvres philantropiques antituberculeuses. A l'unanimité, le Conseil décide d'attribuer une Médaille de la Ville de Wasquehal, destinée à récompenser un lauréat amateur de la Commune.

Horaires des Classes. — Sur la demande d'un groupe de parents, la modification des heures de classes est ainsi décidée : Pour l'après-midi, de 1 h. 30 à 4 h. 30 au lieu de 1 h. à 4 heures.

Fréquentation scolaire. — La fréquentation scolaire qui laisse à désirer dans certaines familles a été signalée à l'administration. La Commission scolaire est donc chargée d'examiner tous les motifs d'absence qui sont signalés par le personnel enseignant, et de prendre toutes mesures pour faire respecter la loi.

Congés scolaires mobiles. — Voici les dates proposées par le Conseil pour l'année scolaire 1931-32 : 26, 27, 29, 30 et 31 décembre ; 2 janvier et le lundi de la fête communale pour le Centre e le lundi de la fête du Capreau pour ce quartier.

Création de classes supplémentaires. — L'effectif des écoles de filles du Centre et maternelle du Capreau étant très élevé, le Conseil émet l'avis qu'une classe supplémentaire sera créée dans chacune de ces écoles.

Etablissements dangereux. — La blanchisserie Duhamel ayant sollicité l'autorisation d'installer un atelier de dégraissage des étoffes par la benzine et de clarification de la benzine, cette demande a été soumise à l'enquête réglementaire. Aucune opposition digne d'être retenue n'ayant été présentée, le Conseil donne un avis favorable à ce projet.

Lotissement Phares. — Le rapport du directeur de la Voirie concluant à la reconnaissance des rues de ce lotissement, moyennant certains travaux de l'Avenue du Sart à largeur normale et au rejet pour les autres voies d'une largeur insuffisante.

Paiement des secours au Capreau. — Le Conseil envisage la suppression de la tournée du receveur municipal au Capreau, étant donné que les assistés de ce quartier préfèrent se rendre au Centre pour recevoir leurs allocations qui leur sont payées huit jours plus tôt.

Ducasses à Pierrots. — Dimanche et lundi grandes ducasses à pierrots chez MM. Dumoulin, 6 rue des Villas et Vandeplassche, 79 rue de Marq et dimanche chez M. Béhaghe, café de la Cloche.

Dés. — Du samedi 5 au lundi 7 à 20 h., un cochon sera joué au 421 au profit d'une œuvre de bienfaisance chez MM. Lamhart, 36 rue Pasteur ; Mille 8 rue des Villas. Le rebattage aura lieu lundi 7 à 20 h. chez M. Delannoy, 36 rue des Villas.

Amicale du Capreau. — L'Amicale laïque donnera un bal dans la salle des Fêtes rue Voltaire. La Commission fait appel à tous ses adhérents ainsi qu'à ses amis. Une distribution de fleurs sera faite aux jeunes gens et une bataille de confettis sera organisée. Le bal commencera à 18 h. Le prix d'entrée est fixé à 2 fr.

Football. — U.S.W. — Eq. 1A contre S.C. Tourcoing vétérans à 8 h. 30 sur leur terrain R.-V. à 7 h. 30 chez M. Lambart, rue Pasteur. Départ en auto. — Eq. 1B. Contrairement à la convocation lancée, le match annoncé n'aura pas lieu. — Eq. 2, repos. — Eq. H.C. contre C.A.Lillois 1A à 10 h. à Wasquehal. R.-V. au vestiaire à 9 h. 30.

Mardi 8, réunion de commission à 7 h. 30 à la Salle des Fêtes de la Mairie. Présence indispensable des équipiers ainsi que des capitaines d'équipes de championnat.

Etat civil. — Naissance : Manuel Goncalves, 5 rue des Villas Ouvrières.

PETIT BEURRE DESSERT
BISCUITS GESLOT & VOREUX 340

FLERS-BREUCQ

Football. — Amicale Pasteur. — Dimanche terrain de l'A.P.F.B. à 14 h. 45, match entre les Etrangleurs et les Cornaris. Sont convoqués chez Léon à 13 h. 45 : Vynkier, Impe, Dervispelaere, Dubus, Regont, Six G. et H., Verenne, Vernack, Lengley, Rasette et Dorothe. — Chez M. Vanderdonck à 13 h. 30 : Pollet, Lhacre, Delmeule, Vandenbende, Di Paco, Debuisson, Stasiack, Vanlart, Dubois, Vanderdonck, Leplat et Pottier.

En match amical l'A.P.F.B. contre U.S. Sud-Lille. Sont convoqués à 9 h. 15 : Depoorter, Vynkier, Artemille, Hyusse, Shaeck, Bled, Raes, Desmon, Noens, Catillon, Maes, Delannot et De Vader.

Tir. — Les Carabiniers du Vert Feuillage. — Dimanche à 10 h., tir mensuel et dernier délai pour les retardataires du mois précédent. Paiement des cotisations.

Ciné Moderne du Breucq
LE STUDIO TRAGIQUE
drame policier
SON CŒUR ET 100.000 FRANCS
comédie mouvementée
3044

LANNOY

Fête des mères. — Le Conseil adopte le règlement de la dépense occasionnées par la fête des mères, du mois de mai dernier.

Vente du timbre antituberculeux. — Le comité du timbre antituberculeux fait le plus pressant appel auprès des habitants afin qu'ils fassent bon accueil aux vendeurs de timbres.

Conseil municipal. — Le conseil s'est réuni à la mairie, sous la présidence de M. Verdier, maire.

Secours mutuels. — L'Union des Sociétés de Secours mutuels du canton de Lannoy se réunira en assemblée générale le dimanche 6 décembre à 10 h. dans la salle des fêtes de la Ville de Lys-lez-Lannoy.

Les présidents, vice-présidents, secrétaires, trésoriers et les Mutualistes, sont invités à y assister.

Vaccinations. — Mardi 8 décembre, à 11 h. 30, à la mairie, le docteur Parmentier procédera aux vaccinations antidiphtérique et antivariolique.

LYS

Retraites ouvrières. — Il est rappelé aux anciens assurés des retraites ouvrières qui ne sont pas immatriculés aux assurances sociales et qui, au 1er juillet 1930, étaient âgés de 55 ans au moins, qu'ils ont jusqu'au 31 décembre dernier délai, pour demander la liquidation de leur pension avec droit éventuel au bénéfice de l'allocation de l'Etat. Après le 31 décembre 1931, ils perdront leur droit à la dite allocation de l'Etat. Les prescriptions ci-dessus ne sont pas applicables aux personnes nées après le 1er juillet 1875, ni à celles qui, bien que nées avant cette date, continuent à faire des versements réguliers aux assurances sociales, jusque 60 ans et même jusque 65 ans.

Familles nombreuses. — Les familles inscrites sur la liste d'assistance médicale gratuite (assurés sociaux), doivent faire connaître à la mairie (4e guichet) à quelle caisse elles sont inscrites et indiquer leur catégorie. Se munir du livret de famille et de la carte d'immatriculation. Se présenter mardi et mercredi prochains, l'après-midi.

Assistance médicale gratuite. — Les vieillards, infirmes et incurables, inscrits sur la liste d'assistance médicale gratuite et désireux de changer de médecin pour 1932, sont priés de venir à la mairie (4e guichet) pour effectuer le changement mardi 8 et mercredi 8 décembre, après-midi.

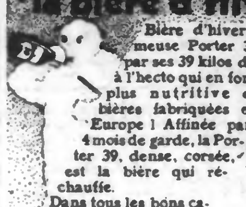
Trianon de la Justice
131, Rue Jules-Guesde, LYS
Aujourd'hui, à 7 h. 30 : LE CAPITAINE RASCASSE, avec Gabriel Gabrio. — Sur scène : LES CALINO, dans leurs numéros militaires (fou rire). 2605

HEM

Accident du travail. — M. Delecroix Emile, 29 ans, demeurant à Lys, rue Nérrier, 34, porteur de pain de la Coopérative Ouvrière « La Paix », en montant sur la voiture, a glissé du marche pied et a eu le pied gauche comprimé entre ce dernier et la roue. Cet accident lui a occasionné une violente contusion de la jambe gauche. 15 jours de repos.

Harmonie municipale. — La répétition du 5 décembre est reportée au samedi 12 décembre. A cette date sera perçu le montant des cartes de concert, vendues par les musiciens.

La Fraternelle laïque. — Les membres de la section de tir sont informés que la dernière séance du grand concours annuel aura lieu le 6 décembre, de 9 à 12 heures, café Voisin. Ils sont en outre, avisés que la remise des prix sera faite le 13.



Porter 39 la bière d'Hiver

Bière d'hiver, la fameuse Porter 39 l'est par ses 39 kilos d'orge à l'hecto qui en font la plus nutritive des bières fabriquées en Europe ! Affinée par 4 mois de garde, la Porter 39, dense, corsée, est la bière qui réchauffe.

Dans tous les bons cafés on acceptera un ou deux bons comme ci-dessous, à valoir sur le prix de votre demi Porter 39.

BON DE 0 fr 20

Accepté dans tous les bons cafés en déduction du prix d'une consommation de Porter 39. Valable jusqu'au 10 Janvier seulement.

PUBL. F. VINCEN

FOURRURES
" AU PETIT LOUVRE "
16, Grande Rue — ROUBAIX
A l'Occasion de St NICOLAS
PENSEZ A OFFRIR UNE FOURRURE.
Exceptionnellement, pendant ces Fêtes, remise de 5 %
Voyez nos étalages et n'hésitez pas d'entrer pour vous renseigner.
Vous y trouverez un *grand choix de renards, cravates, écharpes, parures et pelleteries en tous genres vendus en confiance* et à des *prix sans concurrence à qualité égale.* — Ouvert le dimanche, de 8 h. à midi.

ASCQ

Interruption de courant. — Le courant sera coupé le dimanche 6 décembre de 7 h. à 13 h. aux abonnés raccordés au poste du Quartier de la Gare.

ANNAPPES

Courant coupé. — Le courant sera coupé le dimanche 6 décembre de 7 h. à 15 heures.

LEERS

La Sainte Cécile. — C'est demain dimanche que l'Harmonie municipale fêtera Sainte Cécile. Les amateurs de belle musique ne manqueront pas d'assister à la Grand'Messe de 10 h., au cours de laquelle l'Harmonie municipale exécutera : « Impression d'Italie n. 4 » ; « Sur les Cimes » de Charpentier » et « Symphonie Fantastique » de Berlioz.

Interruption de courant. — Il y aura interruption de courant dimanche 6 décembre de 7 à 12 h. Le service électrique devant procéder à des travaux aux postes de la Place et du Château-d'Eau.

Etat civil. — Naissance : Thérèse Leman, rue de Gibraltar, 2.

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèle Lehoucq, à TOURCOING — Téléphone 9.85
DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face le Conditionnement)

ARTISANES ET ARTISANS

Le comité d'action artisanale de Tourcoing et ses cantons organise sa grande réunion annuelle dimanche 5, à 10 heures, dans la salle de l'amphithéâtre de l'Institut Colbert, 10, rue de Gand.

Cette réunion sera présidée par M. R. Tailledet, président de la Confédération générale de l'artisanat français, entouré de personnalités marquantes de la région, des membres du comité de patronage et des membres des comités d'action du Nord.

Elle sera des plus importantes en raison des sujets traités, notamment celui de la Chambre de métiers du Nord dont un décret paru au « Journal Officiel » du 3 octobre dernier, fixe la création pour le 3 avril prochain.

Maître L. Huisman, avocat-conseil du groupement, fera une causerie sur la fiscalité artisanale, les déclarations fiscales, etc. M. Tailledet développera un sujet d'importance : « Le rôle de l'artisanat dans le temps présent ».

HENRI CHAPELIER SPÉCIALISTE
37, Rue Nationale, 37
TOUJOURS LA MODE
3303

CHEZ LES A. C. DU BLANC-SEAU

La ducasse à pierrots pour les combattants et leurs familles aura lieu au siège, 107, rue de Mouvaux, dimanche 13 décembre, à 19 heures. Le menu sera le même que les années précédentes. Les adhésions sont reçues au siège moyennant le versement du prix du repas: 7 francs. Les inscriptions sont reçues jusqu'au 11 décembre inclus.

La commission organise un grand jeu de dés au profit de la Caisse de secours du groupe. Ce jeu aura lieu chez M. Albert Verscheiden, débitant de tabac, 110, rue de Mouvaux. La jeu commencera aujourd'hui samedi, à 17 h., et se continuera le dimanche 6, toute la journée et le lundi 7, de 16 h. à 19 h. 30. La distribution des lots se fera le lundi 7, à 20 heures. Les gagnants sont priés de venir retirer leur lot eux-mêmes, ou se faire remplacer. Quant à ceux qui ne seront pas présents à la distribution, aucune réclamation de leur part ne sera admise pour les lots qui leur seront attribués.

D'autre part, les adhérents qui ont reçu une fiche à remplir avec le nom des enfants au-dessous de 13 ans, pour la fête de Noël, à la distribution de gâteaux, sont priés de les retourner au siège, avant le 15 décembre inclus. Après cette date, le bulletin qui ne sera pas envoyé ne sera plus valable. Ceux qui n'auraient pas reçu de fiches sont priés de se présenter au siège, dimanche 6 décembre, de 10 h. à 11 h. 30. Se munir du livret de famille et de la carte rose d'adhérent. Par la même occasion, le secrétaire recevra pour l'excursion à Verdun de 1932. Quelques places sont encore vacantes.

T. S. F. Si vous êtes pour acheter un poste tout monté ou un poste en pièces détachées, ou n'importe quels accessoires, n'oubliez pas de consulter le nouveau catalogue **RADIO-ETMA en vente : 79, rue du Haze, Tourcoing.** 3200

UNE BELLE SOIRÉE CHEZ LES COLBERTISTES

La puissante association des Anciens Elèves de l'Institut Colbert donnera son bal annuel aujourd'hui samedi au Gymnase municipal.

Cette soirée familiale obtient toujours un très vif succès, grâce à la bonne tenue de ses invités. Aucune invitation n'a été lancée. Les Colbertistes munis de leur carte 1931 présenteront les membres de leur famille et leurs amis qui recevront ainsi le meilleur accueil.

Par suite de départ forcé, et avant le transfert de ses magasins dans un autre immeuble, Alfred DEQUIN - LANGLAIS.

AU CALVAIRE

4, place du Calvaire, solde tout son stock de marchandises, **avec d'énormes Rabais.** 3015

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE

A l'occasion de l'inauguration du Musée, la Bibliothèque Communale sera fermée dimanche prochain 6 décembre.

Avez-vous froid ?
Etes-vous frileux ?
Si oui, essayez un *foyer à* GAZ, toujours prêt à fonctionner instantanément.
Il vous fera économiser votre travail et votre argent.
27, Rue Carnot - TOURCOING

LA CRIÉE AUX HALLES

Marchandises vendues à la criée le 4 novembre : Hollande, 5 à 11 fr. le k. ; Oranges, 2.40 ; Dattes, 3 fr. ; Echalotes, 1 fr. ; Port-Salut, 8 fr. ; Beurre, 15 à 18 fr. ; Harengs, 1.40 à 1.60 ; Chiens de mer, 2.60 ; Merlans, 2 fr. ; Crevettes, 2.70 à 3.60 ; Raies, 2.50 ; Rougets, 1.70 à 2.50 ; Mélange, 2.30 à 3.90 ; Saumon rose, 7.10 ; Dattes, 1.80 la boîte ; Saumon, 1.65 ; Sardines, 0.70 à 1 fr. ; Pâte, 9 fr. ; Citrons, 0.40 p. ; Choux-fleurs, 1.25 à 1.60 ; Camemberts, 0.85 à 1.60 ; Maroilles, 2.30 ; Fleurs, 17 à 24 fr. le colis ; Savon, 8.40 la douz. ; Harengs saurs, 4.75, la caisse ; Sprats, 15 fr. le panier.

MODES — PATTYN-MEERT — SOLDE 3201

FUNÉRAILLES

M. et Mme Albert Dantoing-Lepoutre, boulanger, rue du Beau-Laurier, 69, à Tourcoing, ont la douleur de vous annoncer la mort de leur fils **Jean-Paul DANTOING,** décédé le 4 décembre 1931, à l'âge de 22 jours. Ils vous prient d'assister aux convoi et salut d'ange qui auront lieu le samedi 5 décembre, à 14 h. 45, en l'église St-Joseph (Croix-Rouge). Réunion rue du Beau-Laurier, 69, à 14 h. 30.

Il ne sera pas envoyé de faire-part.

Sociétés et Comités

ANC. ELEVES DES ECOLES DU BLANC-SEAU. — Distribution annuelle de cadeaux aux écoliers orphelins et nécessiteux des Ecoles publiques du Blanc-Seau au Fresnoy, dimanche 6 décembre à 11 h. 15. — Par suite de cette distribution la prochaine réunion de tir et jeux aura lieu le 20 décembre.

HARMONIE MUNICIPALE. — Ce soir à 20 h., répétition générale, instructions en vue de la 1re audition de Sainte-Cécile.

UNION des CHAUFFEURS-CONDUCTEURS. — L'Union Mutuelle tiendra son assemblée dimanche 6 décembre à 17 h. à son local, Café du Violon d'Or, 2 rue Detobel.

COMBATTANTS BELGES. — Dimanche, à 10 h., réunion de Commission au siège, 36 rue d'Austerlitz. Mesures à prendre en vue de la Fête de Noël. Permanence de service : MM. Benoit Alidor et Henri Wyseur.

ANCIENS ELEVES INSTITUT COLBERT. — Journée du dimanche 6 décembre : Foyer : fermé ; Philharmonie : répétition générale à 10 heures précises ; Compagnie Dramatique et Lyrique : réunion à 10 h. 30 Stand de tir : fermé.

ANCIENS SOUS-OFFICIERS. — La Commission des Anciens Sous-Officiers de Tourcoing informe ses sociétaires que les travaux d'installation du nouveau local, 12, rue Faidherbe, sont terminés. Elle verrait avec plaisir la visite de nombreux sociétaires, avec leur famille, dimanche 6 décembre. Un commissaire recevra les dernières adhésions pour le banquet du 13 décembre et la Commission espère que celles-ci seront nombreuses, afin de pouvoir terminer l'organisation de la fête.

COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Aujourd'hui samedi, à la Maison des Amicales, permanence de 15 à 18 h. Perception, retraite mutuelle et renseignements divers.

ASSOCIATION DES MÉDAILLÉES DU TRAVAIL. — Dimanche 6 courant, permanence au siège, 1, place de l'Hôtel-de-Ville, de 9 h. 30 à 11 h., par la secrétaire-trésorière. Inscription des nouvelles sociétaires pour 1932 ; renseignements et communications.

— Dimanche 20 décembre à 9 heures, réunion générale au ciné, rue des Anges. La carte est de rigueur.

A.C. DU SACRÉ-CŒUR. — La réunion trimestrielle aura lieu dimanche à 9 h. au local habituel, Palais d'Eté, rue Charles-Wattine.

A.C. DES PHALEMPINS. — La réunion mensuelle du groupe aura lieu dimanche 6 décembre à 9 h. 30 au siège, la réunion commencera à l'heure précise. Les membres sont avisés que les cartes de présence seront ramassées, afin de pouvoir faire le classement habituel.

Lors de la loterie du 8 novembre, quelques lots n'ont pas été réclamés, dont voici les numéros : 8, 12, 24, 45, 48, 65, 83, 84, 98, 107, 108, 128, 151, 153, 174, 177, 209. Prière de s'adresser au trésorier.

SOCIÉTÉS SPORTIVES

Union Sportive Tourquennoise. — Eq. 1 contre I.C.L. 1 à 14 h. 15 à Lille. R.-V. à 12 h. 45 Gd-Place. — Eq. 1B contre I.C.L. à 10 h. à Neuville. Vestiaire à 9 h. 30. — Eq. III contre O.S.H. III à 10 h. à Halluin. — Eq. II contre O.S.H. II à 10 h. à Neuville. Vestiaire à 9 h. 30. — Eq. Celtic contre F.A.B.S. à 8 h. 30 au terrain de Neuville. Vestiaire à 8 h. — Eq. 2B contre F.C.Marlière à 10 h. au terrain de la rue du Cymbale. R.-V. au vestiaire à 9 h. 30. — Juniors A et B entraînement à 9 h. au terrain Tiberghien, Bd Industriel. Vestiaire à 8 h. 30. — J.C. contre I.C.L. à 10 h. au terrain Tiberghien. Vestiaire à 9 h. 30. — Minimes A contre E.A.C. à 10 h. à Wattrelos. R.-V. à 8 h. 15 Gd-Place. — Minimes B contre Minimes A de la Turgotine à 10 h. au terrain Tiberghien. Vestiaire à 9 h. 30.

— **Club des XL.** — Quelques places restant disponibles, les personnes désirant participer au déplacement de Lille (Iris) sont invitées à s'inscrire au siège, le plus tôt possible. Départ à 13 h. de chez M. Boel, rue de Gand. Coût, 6 francs.

A.S.Tourcoing. — Eq. 1A contre A.C.Croix 1A (coupe des Flandres) à 14 h. aux Orions R.-V. à 13 h. 30 aux vestiaires. — Eq. 1B contre A.C.Flers 1A (championnat de l'Ufolep) à 10 h. aux Orions. R.-V. à 9 h. 30 aux vest. — Eq. II contre S.O.H. III à 8 h. 30 aux Orions. R.-V. à 8 h. aux vest. — Eq. juniors : repos.

Ce soir samedi, ducasse à Pierrots de l'A.S.T. au siège de la Fédération, 57 rue du Haze. R.-V. à 20 h. 15 au café Blauwe.

FOOTBALL CLUB CROIX ROUGE MARLIERE. — L'équipe 1re contre U.S.E. à 10 h. terrain du Cymbale, rendez-vous chez Cau à 8 h. 30 pour Vandorpe, Drouvin, Vanlaere, Léon Desplanckes, Cau, Depughe, Vercoutère, Picavet Paul, Picavet Julien, Vanwisberg, Borry et Potteaux ; Equipe 2 contre S.C. Wattrelosien à 9 h. au terrain du Vélodrome, rendez-vous à 7 h. chez Cau pour Fernand, Emile Thorez, Verbaeghe, Lenridan, Planckaert, Demalandaire, Piot, Thomas, Chariet, Lemaire, Holvoet, Deculpelaire et tous les autres joueurs nouveaux inscrits.

Mardi prochain, réunion obligatoire à 7 h. 30, chez Cau. Ordre du jour très important ; les joueurs ne pouvant pas jouer dimanche sont priés d'en avertir le secrétaire au plus tôt, sous peine de suspension.

AMICALE CONDORCET. — Le concours mensuel de tir bat son plein et bien des vieux donneront du fil à retordre aux jeunes ; une section de dames sera créée sous peu, avec Mlle Nuytens comme directrice. De service dimanche 6 décembre, MM. Arthur Vossard, Vandenbrouck Arthur.

JEUX DIVERS

Javelots. — C'est dimanche 6 décembre que commencera le grand championnat de javelots des Indépendants du Bois, doté de 400 fr. de prix en espèces et plus de 500 fr. de dons offerts par de généreux commerçants. Le jeu commencera à 8 h.

Jeu de 421. — Club des Phalempins. — Dimanche 6 chez M. Morel, 36 rue du Cymbale, Fête de St-Eloi, 20 gros lots.

ÉTAT CIVIL

Naissances : Xavier Christory, rue du Château 60. — Michel Fontaine, rue de Seclin 31. — Marcel Deuplechin, rue d'Armentières 126. — Marcel Nollet, rue de la Masceuse 85.

TRICOTS de LAYETTE, CADEAUX FILATURES de la REDOUTE, ROUBAIX

Publications : Marceau Decarsin, poêlier, rue Blaise Pascal 61 et Armande Olivier, piqûrière, rue Voltaire 144. — Albert Vanhoorde, ajusteur, rue de Valmy 31 et Rachel Delecour, remmailleuse, rue Pont-de-Neuville 208. — Marcellus Debaerne, représentant à Roubaix et Estelle Locquet, modiste, rue St-Jacques 80. — Gérard Morel, employé, rue Ma Campagne 213 et Simone Rasson, couturière à Roubaix.

Décès : Adèle Nayez, 83 ans, veuve Jean-Baptiste Dupret, rue Bl. Porte 270. — Jean Dantoing, 22 jours, rue Beau Laurier 69. — Paul Contrecuisse, 67 ans, rue Nationale 122. — Guillaumine Hoornaert, 46 ans, épouse Emile Destailleur, rue Ursulines 46.

FOURRURES

Avant de faire votre achat et dans votre intérêt, venez voir notre choix et comparer nos prix.

GARNITURES depuis 20 fr. ; **ECHARPES SKUNGS** depuis 495 fr.; GRAND CHOIX de **RENARDS** et **PELLETERIES** — réparations, transformations et nettoyages

« A U X B R U Y È R E S »
9, Rue du Bois, 8 — ROUBAIX
Ouvert le dimanche matin

HALLUIN

LE CONSEIL MUNICIPAL A VOTÉ CENT MILLE FRANCS POUR LES CHOMEURS

Le Conseil municipal s'est réuni hier soir, à 19 heures, à la Mairie, sous la présidence de M. Gustave Desmettre, maire. Vingt-deux conseillers étaient présents.

Révision des listes électorales. — Sont désignés comme délégués. Pour la première Commission : M. Dereus Charles ; comme adjoints à la deuxième Commission : MM. Delattre Etienne et Vereruysse Jean-Baptiste.

Adjudications de fin d'année. — Le Conseil homologue les cahiers des charges et séries de prix dressés en vue de la mise en adjudication pour 1932, des travaux et fournitures à effectuer pour l'entretien des propriétés communales, fournitures de charbon aux établissements communaux, fournitures classiques aux écoles communales.

L'assemblée autorise le Maire à renouveler le marché de gré à gré pour l'exécution des travaux de peinture et vitrerie, avec la Société Coopérative « L'Emancipation Ouvrière ».

Ecoles primaires publiques. — On donne avis favorable à la proposition de M. l'inspecteur primaire de la circonscription de Roubaix-Tourcoing, qui fixe aux dates ci-après les six jours de congés mobiles pour les écoles publiques d'Halluin, les 26, 28, 29 et 30 décembre 1931, le 2 janvier 1932 et le 17 mai 1932.

L'Avenue de l'Hôpital. — Le Conseil homologue le devis présenté par M. Géry, ingénieur du service vicinal, pour la construction d'aqueducs sous chacun des trottoirs et d'une chaussée pavée de 6 mètres de largeur qui rendra l'avenue de l'Hôpital en état de viabilité.

On vote la dépense de 193.000 francs, contractée en un emprunt au Crédit Foncier de France. Cet emprunt, remboursable en 30 annuités, coûtera chaque année, y compris les intérêts au taux de 5.05 %, la somme de 12.559 francs 63, exigeant une imposition extraordinaire de 5 c. 10.

La rue Edouard-Vaillant. — La propriété sise à l'angle de la rue de la Montagne et de la rue Edouard-Vaillant, dont la ville a fait l'acquisition pour l'élargissement et la mise à l'alignement de la rue Edouard-Vaillant a laissé, après démolition des immeubles, un excédent de terrain de 80 mètres carrés environ. Ce terrain n'est d'aucune utilité pour la ville et peut convenir à un particulier.

L'administration a déjà été pressentie, et la Commission des finances et travaux, après examen, a estimé plus avantageux pour la ville, de mettre ce terrain en adjudication publique.

Le Conseil se range à cet avis et le Maire est autorisé à poursuivre la réalisation de cette opération de vente sur la base de mise à prix de 5.000 francs.

Assurances sociales. — Les employés et agents des services municipaux et des établissements publics d'assistance bénéficiaires des risques invalidité et vieillesse seront placés sous le régime des assurances sociales pour les risques maladies, maternité, décès et soins aux invalides.

L'eau potable. — En 1928, la rédaction d'un projet d'installation d'une distribution d'eau potable avait été confiée à M. Nourtier, directeur du service des Eaux de Roubaix-Tourcoing.

Par suite de l'accord conclu avec la Société Industrielle de distributions, cette affaire n'a pas été soumise au jugement de l'autorité compétente et M. Nourtier réclame pour l'établissement du projet, 1 % d'honoraires au lieu de 1.50 % taux habituel.

Le Conseil, reconnaissant le bien fondé de la demande, autorise le paiement de la somme de 8.415 francs sur l'article 30 du budget primitif intitulé : Frais de distribution d'eau.

Caisse de chômage. — L'ampleur de la crise de chômage a épuisé les crédits affectés au fonds municipal et des subventions aux caisses locales de chômage.

Le Conseil, dans une période aussi lamentable, se fait un devoir de venir en aide aux chômeurs et vote, pour le fonctionnement du Fonds municipal, un nouveau crédit de 50.000 francs ; subvention aux caisses locales, un crédit supplémentaire de 50.000 francs également.

Rue Haute et rue Basse. — Le Conseil approuve le projet établi en vue de l'alignement des rues Haute et Basse.

La déclaration d'utilité publique sera requise et la réalisation amiable et par voie d'expropriation.

Les dépenses prévues pour cette réalisation s'élèvent à 81.839 fr. 50.

La Saint-Nicolas. — Comme les années précédentes, invité par le groupe des Anciens des Armées d'occupation, Saint-Nicolas va consacrer toute la matinée de dimanche pour amuser les enfants d'Halluin.

A cet effet, le patron des enfants sages se tiendra ce jour-là sur la place de l'Eglise et fera une ample distribution de friandises à toutes les sorties de messe.

Amicale Jean-Macé. — Dimanche 6 décembre, à 11 h., réunion mensuelle à l'école de la rue du Molinet.

Anciens des armées d'occupation. — Réunion générale du groupe, au siège, « Foyer de la Paix », dimanche 6 décembre, à midi. Remise des carnets de tickets pour la soirée de famille du lendemain.

Amicale des Directeurs, Employés et Contremaîtres. — Dimanche 6 décembre, permanence de 10 h. 30 à midi.

Les membres de l'Amicale qui n'ont pas encore réglé leurs cotisations 1931 sont priés de profiter de la permanence pour se mettre en règle avant le 31 décembre.

Concordia-Harmonie. — Ce soir, à 19 h. 30, Café de la Mairie, répétition pour tous les musiciens.

Football. — O.S.Halluinois. — Rencontres du 6 décembre : L'eq. 1A se déplace à Raismes. R.-V. à 10 h. 30 au siège. — Eq. 1B contre O.Marquois 1A à 14 h. 15 rue de Lille. — Eq. 2 contre U.S.T. à Tourcoing terrain du Pont-de-Neuville. R.-V. à 8 h. 30 au siège. — Eq. 3 contre U.S.T. à 10 h. à Halluin, terrain Ma Campagne. — Juniors A et B match de sélection à 10 h. terrain de la rue de Lille. Tout junior absent sans motif valable sera sanctionné.

— Les supporters désireux d'effectuer le déplacement de Raismes peuvent se faire inscrire chez M. Vanwalleghem. Coût 6 fr.

T. S. F. QUE VOULEZ-VOUS DE PLUS !
La Maison Georges Hennion
135, Rue de Menin à TOURCOING
vous offre **gratuitement, sans engagement** de votre part, une **démonstration chez vous de ses merveilleux appareils Super 5 et Nerdia Secteur 4 HENNION.**

RONCQ

Séance récréative. — Dimanche à 17 h., salle des Fêtes, rue de la Latte, seconde séance donnée par le Cercle dramatique : « Pour l'Honneur ».

Au programme : « Néderic, bandit des Pyrénées » et l' « Agence Marions-Nous ».

Tickets en vente chez Mme Veroone rue des Arts.

A LA VUE POUR TOUS
39, rue de Lannoy, ROUBAIX
Lunetterie, Jumelles, Cadeaux pour Fêtes. **Grande baisse de prix.** 3376

MOUVAUX

Election d'un délégué des Bureaux d'assistance. — Au cours de la réunion du Bureau d'assistance qui s'est tenue à la Mairie dimanche, sous la présidence de M. Surmont, député-maire, M. Pierre Deborgher, adjoint au maire de Tourcoing, a été réélu à l'unanimité des membres présents comme délégué au sein des commissions cantonales d'assistance.

Recensement des classes 1931-2 et 1932-1. — Le maire rappelle que les jeunes gens, domiciliés à Mouvaux, nés du 1er juin au 31 décembre 1911 et du 1er janvier au 31 mai 1912 inclus, sont invités à se présenter à la mairie (1er étage) dans l'ordre indiqué ci-dessous, aux fins d'inscription sur les tableaux de recensement de ces fractions de classes.

Ceux nés du 1er juin au 31 décembre 1911 et du 1er janvier au 31 mai 1912 dont les noms commencent par les lettres A à K, dimanche 6 décembre, de 9 heures à midi.

Ceux dont les noms commencent par les lettres L à Z, le dimanche suivant, 13 décembre, aux mêmes heures.

Etablissements publics. — Par dérogation à l'arrêté de M. le Préfet du Nord, en date du 18 octobre 1920, les établissements publics pourront rester ouverts la nuit du 6 au 7 décembre courant, jusqu'à deux heures du matin.

HALLE FLIPO
Près Halles Centrales, ROUBAIX

	le kil.		le kil.
Beurre fin	16.00	Petits jambons	25.00
Beurre extra	18.00	Toffées recl.	10.00
Café ordin.	12.00	Chocolat vrac	8.00
Café supérieur	15.00	Biscuits secs	10.00
Café extra	17.00	Biscuits extra	15.00
Camemb. ext.	2.50	Pet. beurr. ex	8.50
Hollande gras	8.00	Gruyère	14.00
Holland. vieux	15.00	Gruyère extra	16.00
Gouda gras	9.00	Margarine	5.00
Chester	15.00	Port-Salut	12.00
Pain d'épices	8.00	Pont-l'Evêque	4.75
Confitures	6.00	Crème Gruyèr.	2.75

Conserves : voir nos prix
150 sortes de Biscuits
100 sortes de Bonbons
Bries, Camemberts en Réclame très bas prix.
Brie en baisse. Qualité irréprochable pour tous les articles.
3500

LITERIE et MATELASSERIE DU NORD
23, Rue de Lannoy, 23
ROUBAIX

1 LIT FER en 125 c/m gros tube, Moderne, doubles panneaux, décors noyer, (garanti conforme au cliché)
1 Sommier double fil, tout cornière.
1 Matelas déchets beau coutil.
1 Travers déchets, beau coutil.
2 Oreillers déchets, beau coutil.
2 Taies oreillers à jours, brodées.
2 Draps l'*nec à jours pour lit 2 pers**
1 Couverture blanche — 1 PRIME.
CES 12 ARTICLES POUR.........
425 fr.
POUR TOUS VOS ACHATS LAINE, LAINE ET COTON, COTON **COUVERTURES**
COUVRE-PIEDS — EDREDONS AMÉRICAINS
PROFITEZ DE SES PRIX EN BAISSE
GROS Livraison gratuite Roubaix et Environs Ouvert le Dimanche jusqu'à 13 heures. DETAIL

A LA JUPE ÉLÉGANTE
22, rue du Maréchal-Foch (ANCIENNE RUE NEUVE), 22
(Près de la Grand'Place, derrière la Mairie) ROUBAIX
ROBES · COSTUMES · MANTEAUX
Immense choix de ROBES de CÉRÉMONIE et ROBES DE MARIÉE
Nouveaux Modèles chaque semaine dans tous les rayons

LE PLUS GRAND CHOIX de CADEAUX, Grande Maroquinerie LUCIEN, 56, rue de Lannoy, 56, Portefeuilles et Porte-Monnaie, Serviettes écolier et Porte-Musique, Blagues, Etuis, Fume-Cigares et Cigarettes, Pipes Ecume et Bruyère, Articles de Voyage. LE MOINS CHER. 3037

JOUETS
LES PLUS BEAUX
SONT EN VENTE AUX
Galeries du Nord
Anciennement Grand Bazar
« A LA VILLE DE ROUBAIX »
55, GRANDE RUE ROUBAIX
LE PLUS GRAND CHOIX
LE PLUS BAS PRIX
3045

Cafetiers, Commerçants
Pour vos Articles Etrennes, Publicité adressez-vous à la Maison de Gros
MESTDAGH 86, Rue de Lannoy ROUBAIX Tél. 36-85

EN BELGIQUE

MOUSCRON

CYCLISTE GRAVEMENT BLESSÉ PAR UN AUTOBUS

Hier, vers 7 h., un grave accident s'est produit au croisement de la rue des Moulins et Saint-Pierre.

Le cycliste, M. Vansiembrouck Eugène, âgé de 51 ans, demeurant à Courtrai, tournant la rue Saint-Pierre pour remonter la rue des Moulins, fut happé par la roue gauche de l'autobus de la Compagnie vicinale et traîné sur une longueur de huit mètres.

L'infortuné, conduit d'urgence à l'Hôpital civil, a une fracture très grave du fémur gauche, à hauteur de la cuisse. Si son état ne s'aggrave pas, un repos de trois mois lui sera nécessaire. Le vélo est complètement hors d'usage. Une enquête est ouverte par la police.

Arrestation d'un déserteur. — La police a procédé à l'arrestation de Vandystad Marcel, né à Helchin, le 17 août 1908, qui était recherché pour désertion au 2e régiment de défense contre aéronefs en garnison à Vilvorde. Il a été écroué à la prison de Courtrai.

Exploit de chauffard. — Caus Hector, né à Waereghem, le 26 juillet 1918, demeurant à Rolleghem, 50, descendait la rue des Moulins, pour se rendre à son travail en France. Au coin de la rue du Dragon, il fut renversé par une auto qui sortait de cette rue. Après avoir regardé le cycliste, l'automobiliste a pris le large, mais le numéro de l'auto est connu.

Le vélo est hors d'usage. Quant au cycliste, il porte quelques contusions sans gravité. Plainte a été déposée.

A. C. et ex-militaires. — Dimanche 6 à 10 heures, à la « Fraternelle », assemblée générale des anciens combattants et ex-militaires.

Le lait baisse. — De commun accord, les fermiers et marchands de lait de la région ont décidé de fixer à 1 fr. 90 le prix du lait.

CHAPELLERIE NOVADO
JUSQU'AU 15 DECEMBRE
5 %
de remise sur toutes les CASQUETTES
Grand choix de cache-cols, foulards, etc.
68, rue Blanche-Porte, TOURCOING
3379

HERSEAUX

Avis aux chômeurs. — Les chômeurs doivent se présenter au contrôle, de 9 h. 30 à 11 h. 30, à la Maison Communale d'Herseaux, munis de leur carte et de leur certificat.

AMATEURS T. S. F.
Voyez à **RADIO - ETMA, 96, rue de Mouvaux, ROUBAIX,** ses nouveaux prix ainsi que son catalogue de 88 pages, contenant de nombreux schémas de postes modernes. 3000

TOURNAI

LES SAPEURS-POMPIERS A L'HONNEUR

Dimanche, à midi, à l'Hôtel de Ville, le Conseil communal procédera à la remise de distinctions honorifiques décernées par le Gouvernement, à des membres du corps des Sapeurs-Pompiers communaux.

Avant cette cérémonie, aura lieu, cour de l'Hôtel de Ville, la reconnaissance de deux officiers de ce corps, récemment promus.

MAROQUINERIE
Pour les fêtes, n'oubliez pas que la **Maison Lemonnier,** 53, rue du Général-Sarrail (ancienne rue St-Georges), à **Roubaix,** possède un **choix considérable de Sacs de Dames, Porte Monnaie, Porte-Cartes, Articles de Voyage, d'Ecoliers et de Fumeurs, Trousses, Mallettes garnies,** etc. **Maison de Confiance** ne vendant que des articles impeccables et garantis, aux **prix les plus intéressants.** — **Réparations en tous genres.** — Ouvert le dimanche matin et toute la journée du 15 novembre au 1er janvier.

COLOMBOPHILIE

A ROUBAIX. — Dimanche 13 décembre, chez M. Duprez, 56 rue Rollin, Cul-de-Four, Grande Exposition de pigeons voyageurs. — Exposants : MM. Arthur Derreveaux, 1er lauréat et super-lauréat de la Mutuelle pendant 7 années consécutives ; Paul Delchambre ; Henri Tonnel ; Rémy Fourneau ; Carlos Delbar ; Paul Vanderbecken et Arthur Duprez.

A FLERS-BOURG. — Dimanche 6, chez M. Perignon, grande exposition de pigeons voyageurs. Mise en paniers de 8 à 11 h. 30. Jeu de poules par 6 inscriptions. Cette exposition est offerte aux amateurs du rayon de 108 km. 500 de Chantilly.

Contre la tuberculose. Alimentez-vous de la viande la plus saine et fortifiante
MOUTONS
1re qualité : Gigot, Filet, Côtes 1res parées, 7 fr. le 1/2 kg ; Epaule, 5.75 ; Poitrine, Collet, 4 fr. ; gras, 2 fr.
Henri LEFEVRE
Aussi agneaux de grains de 10 mois
Halle Centrale, Etal N° 13, Roubaix.
3300

LA VIE CORPORATIVE

A ROUBAIX. — Chez les débitants de boissons. — Le syndicat des débitants de boissons de Roubaix et ses cantons, invite les débitants électeurs au Tribunal et à la Chambre de Commerce de Roubaix, à aller voter le dimanche 6 décembre (de dix heures du matin à seize heures du soir) à seule fin de témoigner leur reconnaissance à ceux qui ont accepté la lourde tâche de défendre les commerçants dont la situation est des plus critique.

Fabrique de fourrures
Réparations — Transformations
MAISON DE CONFIANCE
Spécialité de skunghs 1er choix
Vente au détail
G. ROSE 96, rue Fosse aux Chênes - - ROUBAIX
Arrêt des trams A et G-K (Place Fosse-aux-Chênes)
3,058

SPECTACLES et CONCERTS

A ROUBAIX

HIPPODROME-THÉATRE

ROMEO ET JULIETTE. Le chef-d'œuvre de Gounod sera donné le jeudi 10 décembre par la Troupe de Gand avec le concours de M. Bergerioux, de la Monnaie de Bruxelles.

CINÉMA FLORIMOND
58, RUE BERNARD, ROUBAIX
Programme du 5 au 10 Décembre. Le célèbre Walter Gorde dans : **ET AVEC ÇA,** grand film comique en sept parties. — **Pathé-Gaumont, Actualités,** nouvelles du monde entier. — **LA COMTESSE MARIE,** grand drame en 8 parties. — Un bon film comique en 3 parties. — Sketch avec prime à chaque séance. 8035

A TOURCOING

THÉATRE MUNICIPAL

Samedi 5 décembre, à 20 h. 15, première de l'opérette romantique du regretté maître Messager « Monsieur Beaucaire », avec la divette Andrée Verly, et M. Redel, de la Gaîté Lyrique, qui seront entourés des principaux artistes de la troupe sédentaire.

Dimanche à 14 h. 45, grande matinée de gala de comédie par la tournée Tillman et Forval : « Mon curé chez les riches », avec le concours de la vedette M. Marco ; de M. René Forval, de MM. Lucien Achart, Monti, Paul Robert, Pierre Nova, Berthy, de Beaugency, d'Anzouvelle, de Mmes Alys Guy, Simone Berger, Marcelle Relly et le chien Poilu.

Le soir, à 20 h. 15, l'inépuisable succès de rire et d'émotion « Le mariage de Mlle Beulemans », comédie en 3 actes de Jorisson et Wichler, avec les deux grandes vedettes, Gilberte Legrand et Willy Maury. La location est ouverte.

TELE 3-31 **OLYMPIA** RUE HOUCHARD
Matinée à 3 h., soirée à 8 heures
2 GRANDS FILMS PARLANTS
VICTOR BOUCHER dans
GAGNE TA VIE
comédie gaie
LE REBELLE
avec
Suzy Vernon et Thomy Bourdelle
Dancing Dimanche
BAL St-ELOI et St-NICOLAS
TOMBOLA avec 500 fr. de prix
3030

PONT DES PIATS
Programme sensationnel du 5 au 10 Décembre 1931
Et voici un beau programme. Tout d'abord un drame puissant, émouvant, pathétique : **AMOURS SANGLANTES,** avec la belle vedette française Lil Dagover et Hans Stuve ; — la grande vedette Hoq La Roque et Jeannette Loofdans : **LE SPORTIF ; — AGENT PHOTOGRAPHE,** comique en 2 parties ; — **ECLAIR-JOURNAL,** actualités mondiales.
Tous les dimanches, de 3 h. à 11 h., **BAL PERMANENT,** 2 orchestres, 2 jazz-band. 3023

SPLENDID-CINE Rue des Anges Tél. 14-40
Ce soir, à 20 h.30, prix réduits
Le fameux ténor
Lucien MURATORE dans
LE CHANTEUR INCONNU
100 % parlé et chanté français
avec Simone Cerdan, Jim Gérald
1 Attraction sonore, Dessin animé, Actualités sonores et parlantes
3062

A LILLE

AUJOURD'HUI SAMEDI

Alhambra. — 20 h. 30 : « La chienne aux yeux de femme » et « Devant la porte ».
Familia. — Permanent : 10 h. 30 à 19 h. ; soirée : 20 h. 30 : « Le Costaud des P.T.T. ».
Capitole. — 15 h. 45 et 20 h. 30 : « Calais-Douvres ».
Caméo. — 15 h. et 20 h. 30 : « Autour d'une enquête ».
Omnia. — 15 h. et 20 h. 30 : « Echec et Mat ».
Union. — 20 h. : « Son meilleur ami ».

Etablissement BEUDAERT
6, Rue du Fg-de-Roubaix, LILLE
DIMANCHES et FETES
Gd BAL à partir de 16 h., 2 orchestres
260